

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO  
EDICION EXTRAORDINARIA

Año IX.—Número 3127

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes pías. . . 1'50  
Resto de España . . . 1'75  
Extranjero . . . 2'50

Mahón sábado 15 de Agosto de 1914

Redacción y Administración en  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Servicio Telegráfico DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

### La guerra europea

Barcelona 14, 19'30.

#### Alemanes expulsados

Han llegado a esta capital veintidós súbditos alemanes que fueron expulsados del territorio francés.

Como se hallaban sin recursos, el cónsul de su nación en Barcelona les abonó los precios de los pasajes.

#### Carbón y maíz

Hoy ha entrado en el puerto de Barcelona un vapor con cargamento de carbón procedente de Cardiff.

También ha llegado otro vapor que viene de Cartagena con cargamento de maíz que, como ya saben nuestros lectores, escasea mucho actualmente en la capital catalana.

#### Una derrota de los franceses

A los periodistas que diariamente acuden al consulado alemán en Barcelona en busca de noticias, se les ha dicho que en el combate de Luneville fueron derrotadas las tropas francesas.

Según los informes del cónsul, los alemanes cogieron setecientos franceses prisioneros.

Les tomaron además dos baterías, tres ametralladoras y una bandera.

#### Viaje misterioso

Los últimos telegramas que han llegado de Bruselas dicen que en esta capital se asegura que el embajador yanqui en Berlín ha salido para Amsterdam.

Se concede extraordinaria importancia a este viaje.

#### Un empréstito

Dícese que el gobierno suizo, para prevenir las eventualidades que para su nación puede traer el conflicto europeo ha emitido un empréstito de diez mil millones.

#### Las reservas alemanas

Los alemanes han preparado ya su ejército de reserva.

Según los últimos informes, este ejército se compone de veinticinco divisiones formada cada una de ellas por veinte mil hombres.

#### Los alemanes en Rusia

Telegramas de origen alemán aseguran que los alemanes han entrado en la Polonia rusa ocupando dos ciudades.

Las tropas alemanas, después de la ocupación de las poblaciones referidas, trabajan activamente para fortificarlas.

#### Prisioneros de los belgas

En los encuentros que las tropas belgas han tenido con los alemanes les han cogido a estos más de dos mil prisioneros.

#### Los aviadores

En Vepond apareció un aeroplano alemán que evolucionó sobre la población y en un momento oportuno lanzó tres bombas que al estallar ocasionaron escasos daños.

Un aeroplano francés evolucionó también sobre un campamento de los alemanes tomando diversos apuntes de las posiciones que ocupaban las tropas.

Los soldados alemanes tirotearon al aeroplano; pero no consiguieron causarle el menor daño.

El aviador francés desapareció cuando hubo cumplido la labor que se le tenía encomendada.

#### Contra los austriacos

Las tropas montenegrinas se han unido al ejército serbio para combatir juntos a los austriacos.

Los ejércitos serbio y montenegrino, una vez unidos, tomaron la ofensiva contra los austriacos penetrando en el territorio de estos y apoderándose de dos poblaciones.

#### Descalabros de los rusos

Se asegura que los austriacos han conseguido inferir un tremendo descabro a las tropas rusas.

Los austriacos penetraron en Galitzia, situada dentro del territorio de la Polonia rusa.

Por otra parte la caballería e infantería austriaca trabaron diversos encuentros con los soldados rusos.

Además destruyeron varios puentes. Los austriacos tuvieron en los diversos combates referidos con los rusos enormes pérdidas.

Barcelona 14 21'00.

#### Los cruceros alemanes.—Propósito de los turcos

Continúan en los Dardanelos los dos cruceros alemanes «Goeben» y «Breslau» que como saben ya nuestros lectores estaban en el Mediterráneo al declararse la guerra y buscaron el refugio de Turquía por temor a las escuadras inglesa y francesa.

En Londres ha causado sensación la noticia de que Turquía había comprado los dos barcos referidos a Alemania.

Parece que los turcos se proponen ahora agredir a Grecia confiando sin duda tomar la revancha de la última y reciente guerra.

#### Una amenaza de Inglaterra

Llegan noticias de que Turquía ha detenido la movilización de su ejército comenzada hace pocos días.

La suspensión se debe a la amenaza de Inglaterra.

#### Manifestación de simpatía

Cablegrafían de Buenos Aires diciendo que en dicha capital se han celebrado importantes manifestaciones de simpatía a Francia y Alemania.

Los manifestantes vitorearon a las dos referidas naciones.

#### Situación apurada

En Liverpool se encuentran centenares de españoles en situación muy crítica por la falta de trabajo y de recursos.

Al querer repatriarse muchos de ellos se encuentran con la dificultad de que los Bancos se niegan a negociar cartas de crédito, pagadas y letras.

Piden al gobierno español que se preocupe de la situación y procure darles facilidades para poder hacer efectivos los citados documentos de crédito.

#### Para producir indignación

En París corre la especie de que se han recibido cartas de la frontera franco-alemana en las que se dice que muchos niños han fallecido a consecuencia de haber comido bombones envenenados que les repartían unos automovilistas alemanes.

La especie corre por todas partes y llena de indignación a las gentes de buena fé.

#### Para cortar el paso

Los lugareños franceses de los lugares situados cerca de la frontera alemana han obstruido el paso por las carreteras.

Para ello han cortado enormes troncos de árboles que han colocado en todo lo ancho de dichas vías.

#### Voluntarios.—Restableciendo la normalidad

Llegan telegramas de París diciendo que diariamente se presentan centenares de voluntarios que corren a alistarse para tomar un puesto en las filas del ejército francés.

Anuncian también los telegramas llegados de París que ha terminado en Francia la movilización.

Gracias a ello han reanudado sus servicios los trenes destinados al transporte de viajeros.

También se va normalizando la vida comercial y económica, habiéndose logrado en este aspecto que la normalidad sea mucho mayor de lo que se creía.

En muchas localidades francesas la vida es tan regular que no se nota siquiera que haya guerra.

#### Noticias de Portugal

Dicen de Lisboa que el gobierno inglés ha autorizado la exportación de carbones con destino a la república portuguesa.

Las cámaras han autorizado un crédito de trescientos mil contos de reis para los gastos que ocasione la movilización del ejército portugués.

La prensa de Lisboa, que siempre se ha distinguido por sus fantásticas informaciones, da la noticia de que se ha declarado el cóntra en Alemania y en Austria.

#### Un éxito

Noticias llegadas de Bruselas aseguran que la caballería belga ha obtenido un éxito brillantísimo en la acción de Dart.

#### En los Vosgos

Las tropas francesas que ocupan las posiciones estratégicas en las alturas de los Vosgos se mantienen en su puesto a pesar de los terribles ataques que contra ellas han realizado los alemanes.

Estos han resultado diezmados de los combates que han llevado a cabo con objeto de desalojar a los franceses de las referidas posiciones.

#### Una noticia equivocada

Algunos periódicos dieron la noticia de que en un combate librado por franceses y alemanes en el río Othain, más allá de la frontera de Luxemburgo, dentro del territorio francés, los franceses habían hecho prisioneros a nueve oficiales y un millar de soldados alemanes.

Ahora llegan noticias diciendo que tal referencia era equivocada y que los dichos oficiales y soldados eran franceses que habían caído en poder de los alemanes.

#### La artillería alemana

En el ministerio de la Guerra de Francia aseguran que en las batallas que se han librado desde que se declaró la guerra actual se ha puesto de manifiesto la ineficacia de la artillería de campaña alemana.

Dicen que esta resulta muy pesada y de muy difícil manejo y que los resultados no responden como se esperaba.

Para probarlo citan el caso de que un disparo hecho con proyectiles de cien kilos de peso y una enorme carga explosiva, que alcanzó de pleno a las tropas francesas en Pont Morisson, sólo ocasionó cuatro muertos y doce heridos.

#### La neutralidad de Holanda

El gobierno holandés ha renovado al de la república francesa la promesa de que permanecerá neutral, con el firme propósito de hacerla respetar cueste lo que cueste.

#### Un español condecorado

El generalísimo de las tropas francesas Mr. Joffre ha condecorado por actos heroicos realizados en acción de guerra a un cabo español natural de Aragón y al teniente francés Brugert.

Lo que dicen los prisioneros alemanes

Telegrafían de París que los prisioneros alemanes se muestran muy abatidos. Dicen que el pueblo alemán es enemigo de la guerra y que sólo la quiere la oficialidad alemana.

#### Lieja en poder de los belgas

Por telegramas depositados este mediodía se sabe que a dicha hora la heroica plaza de Lieja continuaba en poder de los belgas habiendo resistido los formidables ataques de los alemanes.

#### Los telegrafistas

Se ha conocido el ingreso en telegramas a sesenta aspirantes que habían sido aprobados sin plaza. Tal disposición se ha adoptado

en vista del abrumador trabajo que tienen que sostener los telegrafistas de todas las estaciones de España, especialmente en las de Madrid y Barcelona.

Barcelona 15'6'15.

#### Violento combate

Bruselas.—Se ha librado un violentísimo combate entre el ala izquierda de las tropas belgas que se oponen a la invasión alemana y el ala derecha de los teutones.

Los belgas hicieron retroceder en medio de completo desorden a los alemanes. Se concede importancia a esta acción porque las tropas germanas que pretenden invadir Bélgica constituyen la extrema derecha del ejército alemán que opera contra Francia.

Si como es lógico suponer, el ataque a Bélgica implica un movimiento envolvente que debía simultanearse con el ataque en otras partes del punto estratégico, no cabe duda que el plan de Alemania resulta hasta ahora infructuoso.

#### En Belgrado

En Belgrado continúa la lucha contra la artillería austriaca a la que los serbios han inutilizado varias piezas.

Ha sido echado a pique un monitor austriaco que navegaba por el Danubio.

Los austriacos no han conseguido atravesar el río.

Un caso de bomba hirió levemente al príncipe Jorge de Serbia.

#### Rumores de insurrección

Se rumorea que en la Bosnia ha estallado una insurrección en el ejército austriaco.

Se dice también que han sido fusilados algunos soldados insurreccionados y que los oficiales resultan impotentes para contener la insurrección.

#### Inglaterra contra Austria

El almirantazgo inglés ha ordenado a la escuadra del Mediterráneo que rompa las hostilidades contra Austria.

La noticia ha causado gran sensación.

#### Detalles de un combate

Se conocen detalles del furioso combate librado entre belgas y alemanes en Heben.

La lucha fué sangrienta y encarnizada hasta llegar al cuerpo a cuerpo; los alemanes tienen horror al choque de las armas blancas.

Los alemanes, fieles a su sistema táctico de ofensiva audaz e impetuosa, pretendían apoderarse a todo trance de las posiciones belgas.

Para ello, en armonía con sus doctrinas, no reparaban en sacrificios ni en correr riesgos.

Nada significaba la vida de los hombres.

Los artilleros belgas, serenos, calculadores, afinaban el tiro de las baterías y diezmaban las tropas atacantes.

Los que caían muertos o heridos, hombres y ganado, cubrían materialmente el terreno, en el que se formaban montones de cuerpos que dificultaban el avance.

Llegó un momento en que las columnas alemanas no podían avanzar.

La caballería del Kaiser, en uno de esos rasgos de ofensiva, audaz lleva colocarse frente a las ametralladoras belgas.

Estas hacieron en la masa de ginetes una espantosa carnicería.

Rechazado en toda la línea el ataque, los alemanes se limitaron a replegarse dejando tres mil muertos sobre el campo.

Las reservas encontraron a los supervivientes de primera línea extenuados.

Una sección alemana se rindió con sus ametralladoras, que pasaron a poder de los belgas.

#### Se habla de otro combate

Circulan versiones de que entre Namur y Verdun se ha establecido otro combate.

Dícese que las tropas alemanas están mandadas por el propio Kaiser.

Se oye por aquí a parte un fuego de cañón ensordecedor.

De Namur han salido contingentes belgas y franceses en concepto de refuerzos.

Esta madrugada se dijo que los alemanes habían iniciado la retirada y que el resultado de esta batalla constituiría una brillante victoria para la extrema derecha del ejército belga que rechaza la invasión de los teutones.

#### A Bruselas

En vista de la imposibilidad de rendir a Lieja, una fuerte columna alemana marcha sobre Bruselas.

Muéstrase confiada en el éxito.

Han sido guarnecidos y fortificados con obras de campaña los puntos estratégicos belgas.

#### En el frente de ataque

Siguen los combates en distintos puntos del extenso frente de ataque de Alemania contra Francia.

Especialmente en la montañosa región fronteriza de los Vosgos se libran frecuentes acciones entre alemanes y franceses.

Una sección alemana, quebrantada por la lucha, extenuada por la fatiga, se rindió a los franceses.

En la frontera franco prusiana menudearon los choques y en general son favorables a los franceses.

#### Victoria belga confirmada

Se ha confirmado la noticia de la brillante victoria alcanzada por los belgas en la batalla del miércoles.

Fueron derrotados seis regimientos de caballería alemana apoyados por dos mil quinientos infantes y secciones de ametralladoras.

#### Los fuertes de Lieja

Los fuertes del campo defensivo de Lieja continúan en poder de los belgas y bien surtidos de municiones de boca y de guerra.

#### Conferencia

El gobernador civil y el alcalde de Barcelona celebraron ayer una extensa conferencia.

Se ocuparon preferentemente de las medidas que han de adoptarse para evitar el encarecimiento de las subsistencias.

Hubo completo acuerdo entre ambas autoridades y en su consecuencia se adoptarán enérgicas resoluciones.

#### Manifestación prohibida

Los jaimistas barceloneses pretendían realizar frente al consulado de Alemania una manifestación de simpatía a dicha potencia.

El gobernador civil señor Andrade ha prohibido semejante acto por considerar que no es prudente dado el criterio neutral que el gobierno sostiene.

#### De Londres

En la capital del Reino Unido se ha restablecido por completo la normalidad.

El público que asiste a las funciones teatrales pide que la orquesta toque la Marsellesa, acogiendo con entusiasmos apasionados y vivas a Francia.

#### Pasajeros de Liverpool

Ha llegado a la Coruña el vapor «Fernando Poo», procedente de Liverpool.

Dicho buque viene atestado de pasajeros.

Entre ellos se encontraban el ministro de Justicia de la república cubana con su familia, los cuales hicieron el viaje en cubierta por no haber encontrado pasaje en las cámaras.

Desembarcaron en Gijón por la imposibilidad de continuar el viaje en tales condiciones.

# Toda legía quema la ropa

pero, la legía moderna aromática marca P. S. es de todas las conocidas la que menos perjuicios causa.

La LEGÍA MODERNA AROMÁTICA marca P. S. es fabricada científicamente, y está compuesta con los ingredientes en la proporción, que es la que más blancura da a la ropa sin estropearla, y la hace conservar un agradable aroma cualidad que no tiene ninguna otra.

¡Comprad una botella para probar!!  
Fábrica y despacho al por mayor.

**P. STURLA** San Ignacio, 9  
**VILLACARLOS**

Usad la legía P. S. o llevad la ropa sucia!

AROMÁTICA, INOFENSIVA Y EFICAZ

La de más graduación. Deja las manos tersas y finas.

NO EQUIVOCARSE es la marca

**P. S.**

## HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento a favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

## Persianas de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de Luis Mas, calle Deyá número 5, Mahón

## Tarjetas postales

Inmenso surtido Gran variación  
**TIPOGRAFIA MAHONESA - CALLE NUEVA**

# AGUA DE SOLAIRE

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pidase en las comidas La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

# NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el Kolbistól es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de fósforo orgánico asimilable; y el que en virtud del vanadio que contiene, por ser este un agente de oxidación constante, aporta al organismo el oxígeno en estado naciente, el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Forniato y Vanadato; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcígeno, Fosporrenal, etc., superales a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el Kolbistól en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalecencia de todas las enfermedades

## GOCHS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

Precio del tubo 0'60 pesetas

FARMACIA G. PONS, D. ORFILA, 12

## MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto variada etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS

COMPANÍA SINGER

DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.  
MAHON: Calle Nueva, 33.

SUCURSALES



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

FOR EL

Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en

ESTADO NACIENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalecencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ, RAMBLA FLORES, 4.—BARCELONA

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón 222, bajos, Barcelona  
Depósito en Mahón: Eduardo Cabré, Cardona y Orfila, 11.

